

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN
IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

SLOVENIAN MORNING
DAILY NEWSPAPER

CLEVELAND, O., MONDAY MORNING, DECEMBER 8, 1941

LETO XLIV. — VOL. XLIV.

Japonci napovedali vojno Zed. državam

Bombardirali so že Havajsko otočje in Filipine. - Poroča se o stotinah mrtvih.

Danes ob 12:30 bo predsednik Roosevelt stopil pred kongres in bo zahteval napoved vojne Japonski.

Japonska bojna letala so v nenadnem napadu bombardirala v nedeljo ameriške posesti na Honolulu na Havajskih otokih. Tri ure kasneje je Japonska napovedala vojno Zed. državam in Angliji. Kmalu zatem so prileteli drugi japonski bombniki nad Honolulu.

Japonci so bombardirali tudi Singapore in celino na severni Malajski. Tokio tudi poroča, da so japonska letala bombardirala angleško pristanišče Hongkong in da so v Tientsinu na Kitajskem razorožili 63 ameriških vojakov.

AMERIŠKI VOJAKI UBITI, JAPONSKA BOJNA LADJA ZAPOVEDOVANA

Zrakoplovnem pristanu Hickam na Havajskem otočju so japonske bombe ubile najmanj 350 ameriških vojakov, ki so bili nahajali v svojih vojašnicah. Bombardiranje Pearl Harborja je bilo prvič. Bombardiranje Pearl Harborja je bilo prvič. Bombardiranje Pearl Harborja je bilo prvič.

JAPONSKA NAPOVE VOJNO ZED. DRŽAVAM OB ŠESTIH URAH V NEDELJO

Washington, 8. dec. — Japonska je šla v vojno proti Zed. državam ob šestih urah včeraj (ob štirih popoldne po ameriškem času). Japonci so pa začeli bombardirati Ha-

NACIJI IN FAŠISTI SO HOTELI DOBITI KONTROLNO V SREDNJI AMERIKI

Honduras. — Predsednik republike Honduras Tiburcio Aranda je povedal v poslanski zbornici, da ima v rokah listine, s katerimi lahko dokaže, da so hoteli naciji in fašisti postaviti na vlade v republikah Srednje Amerike take uradnike, ki bi jim pomagali v borbi proti Zed. državam. Kot v Honduras so nameravali naciji in fašisti dobiti v roke kontrolo v republikah Guatemala, El Salvador, Nicaragua in Costa Rica.

GOTOVO NI ZANJE

Straznik Joseph ... zadal ve, da ni samo ... da bi s prstom kazal ... predmete, ampak je to ... Naletel je na ... katera, katerima je uka ... se pobereta domov. Pri ... prstom pokazal na ene ... vojakov, ki je vzel to nazna ... da je naglo hlastnil ... in dobro stisnil z zobmi.

PRVI NOV JE BIL V MESTU

Prvi nov je bil v mestu ... zjutraj je bil v Clevel ... za Zed. države. Bil je ... na zrakoplovnem pri ... kjer je čakal za avijon ... odšel v Washington. ... zjutraj ob 8:30 se bo ... Antona Strazišar ... svetkovnega pogrebne ... cerkev Marije Vnebo ... potem na Kalvarijo.

EUCLID JE VAŽNA SEJA

Euclid je važna seja ... zjutraj je bil v Clevel ... za Zed. države. Bil je ... na zrakoplovnem pri ... kjer je čakal za avijon ... odšel v Washington. ... zjutraj ob 8:30 se bo ... Antona Strazišar ... svetkovnega pogrebne ... cerkev Marije Vnebo ... potem na Kalvarijo.

PRVA OBLETNICA

Prva obletnica ... ob osemih bo darovana v ... Vida sv. maša za po ... Frances Smole v spomin ... njene smrti.

vajsko otočje že ob 7:30 zjutraj (ob 1:05 popoldne po ameriškem času). Japonci so napovedali vojno Zed. državam in Angliji. Kmalu zatem so prileteli drugi japonski bombniki nad Honolulu.

Washington, 7. dec. — Ameriška bojna mornarica je odplula iz pristanišča Pearl na Havajih, da se sprime s sovražnikom, ki je napadel ameriške posesti, ne da bi mu dala Amerika kak povod zato, ali da bi napovedal vojno prej, kot je začel bombardirati ameriško lastnino.

Ob 12:30 v ponedeljek bo stopil predsednik Roosevelt pred kongres. Pričakuje se, da bo zahteval od kongresa napoved vojne Japonski. Splošno se sodi, da bo to kongres tudi storil, toda v tej napovedi vojne ne bodo vključene druge članice ozišča.

WASHINGTON JE ZATEMNIL LUČI, BELO HIŠO STRAŽIJO

Washington, 8. dec. — Sinočno noč je

bil Washington le delno razsvetljen. Ulične svetilke so bili privite in tudi motoristi so imeli le male luči. Prebivalstvo je bilo posvarjeno, naj bo pripravljeno za vsak slučaj izdajstva. Okrog Bele hiše so bile straže ojačane in dobili so tudi lahke strojnice.

ANGLIJA BO NAPOVEDALA VOJNO DANES ZJUTRAJ

London, 8. dec. — Angleški parlament je bil sklican k izrednemu zasedanju ob treh popoldne, in pričakuje se, da bo tedaj vlada napovedala vojno Japonskem. Premier Churchill je že pred par dnevi izjavil, da bo šla Anglija v vojno proti Japoncem tisto uro, ko bo Japonska napadla posesti Zed. držav.

AMERIŠKE REPUBLIKE BODE ŠLE Z NAMI

Dozdej so napovedale Japonski že sledeče države vojno: Kanada, Nicaragua in Costa Rica. Dominikanska republika bo storila isto jutri, ko se bo sestal kongres. Vlada Zed. držav je obvestila vse ameriške republike o izdajalskem činu Japonske. Pričakuje se, da bodo vse ameriške republike stale solidno za Zed. državami, ker to bo tudi v njih lastno obrambo.

Plitva voda pri Niagarskih slapovih

Niagara Falls, N. Y. — V strugi reke Niagare, ki vodi do slavnih slapov, se lahko vidi kamenje vsled izjemno plitve vode. Vzrok je, ker je voda v jezeru Erie močno upadla.

REKORD ZA PORODE Z OPERACIJO

Aurora, Ill. — John Dieresi trdi, da ima njegova žena rekord v rojstvu otrok. Rodila je namreč sedem otrok in vse potom cesarejske operacije.

Cleveland bo pazil na državljane ozišča

Clevelandska policija in federalne oblasti bodo pazile na one tujezemce, ki so državljani kakor države, ki je članica ozišča. Ameriška tajna policija bo določila, katere nedržavljanke se dene v konfinacije.

Demokratski seja

Slovenski demokratski klub v Euclidu bo imel važno sejo jutri večer, 9. decembra v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. Člani ste prošeni, da pridete vsi na sejo, ker bomo izvolili tudi odbor za bodoče poslovno leto.

Starši "Škrjančkov"

Prošeni ste vsi starši "Škrjančkov," da se gotovo udeležite seje, ki se vrši danes zvečer ob 7:30 v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. Seja je važna radi božičnice, ki bo 21. decembra.

Mašne knjige

Na 72. Pl. so bile najdene mašne knjige. Kdor jih je izgubil, naj se zgloši pri Juliji Vidmar, 1017 E. 71. St.

Zed. države so zasegle finske ladje v ameriških pristaniščih

Washington. — Ameriška vlada je ukazala, da vzame v varstvo vse finske ladje, ki so zdaj v ameriških pristaniščih. To pomeni, da smatra ameriška vlada svojo nekdanjo dobro prijateljico kot del ozišča.

Ukaz je bil izdan istočasno, ko je Anglija napovedala vojno Finski, Madžarski in Romuniji, eno minuto čez polnoč v soboto. Mornariško poveljstvo naznanja, da se nahaja v tem času v ameriških pristaniščih šest finskih ladij.

Podružnica št. 21 SZZ

Pri podružnici št. 21 SZZ v West Parku so izvolile sledeči odbor za prihodnje leto: predsednica Mary Hosta; podpredsednica Anna Sustaršič; tajnica Anna Pelcic, 13320 Crossburn Ave.; blagajničarka Josephine Wiess. Nadzorni odbor: Josephine Zupan, Theresa Kozuh, Anna Kosak; rediteljica Frances Blatnik; zastopnica SND Mary Mismas; zastavonosilka Cecilij Tomazič. Seje se vrše vsako prvo sredo v mesecu v SND.

Otrok umrl

Včeraj zjutraj je umrl staršem Mathew in Rose Križman šest tednov star sinček John Frederick. Družina stanuje na 7209 Superior Ave. Poleg staršev zapuščata dva brata Donald in Gilbert. Dekliško ime matere je bilo Skully. Pogreb ima v oskrbi pogrebni zavod A. Grdina in sinovi.

Francozi morajo izročiti morilce

Paris. — Nemška komanda Pariza je ukazala meščanom, da morajo do ponedeljka izročiti osebe, ki so ubile zopet nekaj nemških vojakov, sicer bodo čutili take posledice, kot še nikdar prej. Izročiti morajo tudi osebe, ki so pred par dnevi položile bombe v restavrantih, ki so ranile več nemških vojakov.

URAD ZA VARSTVO NEZAKONSKIH MATER

Berlin. — Nemška vlada je ustanovila urad, katerega naloga je ščititi nezakonske matere ter zakrivati porode izven zakona. Ukaz za ta urad je prišel od ministrstva za javna dela.

Odborniki za leto 1942

Pri podružnici št. 8 SMZ so bili izvoljeni sledeči odborniki za leto 1942. Predsednik Joseph Hočvar; podpredsednik James Kastelic; tajnik Charles Benovol; blagajnik Andrew Maček; zapisnikar John Intihar; nadzorni odbor Joseph Sedej, Jack Janc, John Gorišek. Za pomožno akcijo JPO-SS Frank Kastelic zastopnik, namestnik James Kastelic; za SD na Holmes Ave. Chas. Benovol zastopnik. Seje podružnice se vršijo vsaki prvi četrtek v mesecu v SD na Holmes Ave.

Na sejo

Seja podružnice št. 15 SZZ v Newburgu se vrši v torek, 9. decembra ob 7:30 zvečer v navadnih prostorih. Seja je važna in ste članice prošene, da se gotovo vse udeležite.

Ruska fronta pred Moskvijo drži

Nevarnost za Moskvijo še ni minila, pravijo Rusi, toda njih linija se dobro drži. Radio iz Rima trdi, da je Hitler vrgel proti Moskvi poldrugi milijon mož, 8,000 tankov in topov.

Kubijev, 7. dec. — Eden največjih naskokov na Moskvijo, kar so jih Nemci še podvzeli, je bil zlomljen in Nemci se v neredu umičejo, trdijo najnovejša ruska poročila. Nemci so napadli na več krajih obenem, toda ojačena ruska armada se je vrgla s tako silo nacijskim nasproti, da so morali ti odnehati. Rusi ne zanikajo, da se bliža odločilna ura za Moskvijo.

Italijanski radio je včeraj poročal, da se vrši na Moskvijo eden največjih napadov v zgodovini. Baj je Hitler vrgel proti ruski obrambi poldrugi milijon mož, 8,000 tankov in topov.

Nemci, ki gazijo visok sneg v temperaturi pod ničlo trdijo, da so zasedli Možhajske, 57 milj zahodno od Moskve in Klin severozahodno od glavnega mesta.

Iz južne fronte prihajajo poročila, da se nemški armadi še vedno ni posrečilo ustaviti preganjače Ruse. Nemška armada se še vedno umiče proti Mariupolu, 100 milj zahodno od Rostova, ki so ga Rusi vzeli Nemcem.

Mnogo škoda prizadevajo Nemcem ruske patrulje na smučkah, ki pridrejo do nemške linije, naglo napadejo in zopet izginijo čez zasnežene poljane.

Pilot padel v morje in izginil

New York. — V soboto je padlo armadno letalo iz bližnjega zrakoplovnega pristanišča Mitchell v morje blizu obrežja Rockaway. Letalo leži čevljev globoko v morju in pilot v njem.

PET LET SAMO JEMO IN PIJEMO

Atlantic City. — Carl Sorby, iz Rockford, Ill., ki je imel ravno čas, je izračunal da če računamo po tri jedi na dan, da porabimo ravno pet let samo pri mizi z žlico v ustih, in to do starosti 70 let. Taka oseba povzije do 70. leta 100 ton živila. V tem času povzijemo 9,000 funtov krompirja, 6,000 štruc kruha, 300 kokoši, tri vole, 2,000 velikih rib, 12,000 kvortov kave in 1,000 funtov soli.

Letna seja in zabava

Nocoj je letna seja podružnice št. 25 SZZ. Članice so prošene, da pridejo v velikem številu. Tajnica bo pobirala assessment že ob pol šestih. Po seji bo nekoliko navadne zabave.

Nič se ne čudi

Toledo, O. — W. L. Scott ni bil v soboto nič iznenaden, ko je prišel v njegovo lekarno ropar in mu vzel \$300 v gotovini. V zadnjih 15 letih je bil 27 krat izropan, toda 13 roparjev so prijeli.

Ameriška legija pripravljena

Vse clevelandske podružnice Ameriške legije so poslale brzojavne predsedniku Rooseveltu in županu Lauschetu, da stojijo vse članstvo pripravljeno na vsak ukaz, ki ga bo dobilo od vlade, države ali mesta v tej uri sile.

Najdene mašne knjige

V nedeljo zjutraj so bile najdene pred cerkvijo sv. Vida skoraj nove mašne knjige "Nebeška tolažba." Dobi se jih naj na 1106 E. 63. St. spodaj zadej.

V Libiji se omejujejo samo na boje patrulj

Kaira. — Dozdej so zajeli Angleži okrog 7,500 italijanskih in nemških vojakov. Boji so zdaj večinoma med patruljami obeh strank. Do nobenega večjega boja ni prišlo zadnjih par dni. Angleško vrhovno poveljstvo naznanja, da so se postavile angleške kolone v boljše pozicije in da čakajo samo boljšega vremena, da udarijo na oziško armado.

Angleži trdijo, da so uničili oziško dozdej 223 letal. Neuradno se zatruje, da ima ozišče v Libiji okrog 1,000 letal. Včeraj so Angleži zbili Nemcem 17 letal. V boju so bila letala ameriškega izdelka Tomahawk.

Hrvaški ban dobro sprejet v Chicagu

Chicago. — Dr. Ivan Šubašić, hrvaški ban, je zadnjo nedeljo popoldne govoril na proslavi obletnice zedinjenja Jugoslovana v paviljonu Pilsen parka, kjer je bilo navzočih čez 2,000 Hrvatov, Srbov in Slovencev, ki so bana navdušeno pozdravili. Istemu občinstvu je govoril dr. Boris Furlan poleg mnogih drugih govornikov.

ZADAVIL 4 MESEČNEGA OTROKA

Somerville, N. J. — Niles Post, star 24 let, je obtožen umora svoje štiri mesece in pol stare hčere. Rekel je, da je jokal ko je hotel poslušati radio, pa jo je v jezi zadavil.

Iz raznih naselbin

Denver, Colo. — V bolnišnici je dne 11. novembra po dolgi in mučni bolezni zavedno zatisnila svoje trudne oči Mrs. Agnes Sadar. (Po domače Štalarjeva mati). Bivala je v Denverju mnogo let in zapuščala žalujočega soproga, več otrok, vnukov in pravnukov.

Buenos Aires, Argentina. — V bolnišnici Alvear je umrl rojak Janez Borse, v starosti 41 let. Doma je bil iz vasi Razdrto, pri St. Jerneju na Dolenjskem in je bil v Ameriki 13 let. — Rojaki so mu preskrbeli dostojen pogreb. — Po triletni bolezni — raku — je bil rešen trpljenja rojak Anton Kocjančič, v starosti 56 let. Doma je bil od Sv. Antona pri Kopru. V domovini zapuščala omoženo hčer.

Chicago. — Dne 29. nov. je umrl John Stefanič, star 67 let in rojen v Trševju pri Vipavi na Primorskem. V Ameriki je bival okrog 35 let in tukaj zapuščala ženo, hčer in brata.

Sheboygan, Wis. — Pred dnevi so tukaj pokopali rojaka Franka Zavinská, starega 64 let, ki je umrl v bolnišnici v Fond du Lacu, Wis.

"AMERIŠKA DOMOVINA"AMERICAN HOME
SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER5117 St. Clair Avenue Cleveland, Ohio
Published daily except Sundays and Holidays

NAROČNINA:
Za Ameriko in Kanado, na leto \$5.50. Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.00
Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.50. Za Cleveland, po pošti, pol leta \$3.50
Za Cleveland, po razmašalih: celo leto \$6.50; pol leta \$3.00
Za Evropo, celo leto, \$7.00
Posamezna številka, 3c

SUBSCRIPTION RATES:
United States and Canada, \$5.50 per year; Cleveland, by mail, \$7.00 per year
U. S. and Canada, \$3.00 for 6 months; Cleveland, by mail, \$3.50 for 6 months
Cleveland and Euclid, by carrier \$5.50 per year, \$3.00 for 6 months
European subscription, \$7.00 per year
Single copies, 3c

Entered as second-class matter January 5th, 1936, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3d, 1879.

83 No. 285 Mon., Dec. 8, 1941

Mnenje katoliškega nadškofa o Stalinu

Ameriški narod je danes glede pomoči Rusiji razdeljen v tri kategorije, kar se tiče javnega mnenja. Nekateri so zato, da se Rusiji sploh ne pomaga nič, ker so komunisti, torej nevarni našemu demokratskemu ustroju vlade; drugi so za to, da se Rusiji pomaga brez vsakih pridržkov in tretji pravijo, naj se Rusiji pomaga, ker se bori proti Hitlerju, ki je danes največja svetovna nevarnost. To, zadnje načelo zastopa najbrže ameriška vlada, da je pripravljena pomagati vsakomur, ki se bori proti hitlerizmu.

Toda baltimorski nadškof Michael J. Curley, je pa drugačnega mnenja in svari, da se je že opetovano zgodilo, da je pes ugriznil roko, ki mu je dala jesti, in da je Jožef Stalin prav tako zmožen udariti na Zed. države, ako bo to prišlo njegovim načrtom in namenom.

"Nič bi se ne čudil," je rekel nadškof, "če bi zopet videl Stalina in Hitlerja skupaj, kljub vsemu temu, kar sta storila Nemčija in Rusija druga drugi v zadnjih 23 tednih. "Mi v Zed. državah se borimo rama ob rami s Stalinom, največjim morilecem ljudi, kar jih je svet še poznal, ker se bori proti Hitlerju. Toda bili so časi, ko se Stalin ni boril proti Hitlerju, ampak je bil uprav Hitlerjev boj, torej v korist Hitlerju.

"V tistih časih, ki niso še tako daleč za nami, je milijone Amerikancev, starih in mladih, vpilo za mir in demokracijo. In po njih mnenju je bila takrat največja demokracija na svetu Stalinova Rusija.

"Tisti Amerikanci, tisti hollywoodski 'geniji,' tisti sinovi milijonarjev, tisti 'misleci' v Washingtonu, tisti univerzitetni profesorji, tisti pisatelji, — so frfotali od ene strani na drugo, kakor so jim to diktirali Browderji, ki so obratno nastavliali ušesa na glasove, ki so prihajali iz Moskve.

"Najprej so vpili za mir, potem so vpili za vojno. Naši ameriški rdečkarji in rožnati stopajo sedaj pred javnost, kot da jim je edino blagor Amerike pri srcu, v resnici jim je pa in jim je tudi vedno bil pri srcu edino blagor brezbožne Rusije.

"Klic za mir danes ne odmeva več iz naših lastnih mirovnih organizacij. Celo ljubljenci Mrs. Roosevelt, Ameriški mladinski kongres, vpije danes: vojna! vojna!

"Mi vsi pravimo, da sovražimo komunizem. Toda vprašujem se, če se komunisti ne okoriščajo s položajem, da bi zgradili v tej svobodni republiki sistem, zakategorega so delali že zadnjih 21 let in to je, da se porušijo prav tista vlada, ki danes pomaga govtvarju komunizmu.

"Prav tako malo zaupam Stalinu, kot malo zaupam Hitlerju. Človek, ki je prevaril narode, ki je kriv pred Bogom in človekom umora milijonov, je zmožen obrniti se proti Zed. državam, kadar bo to služilo njegovim namenom.

"Več kot enkrat je že pes ugriznil roko, ki mu je dala jesti."

Da se ne pozabi...

Kot agitacija proti slovenskim in hrvaškim šolam se je začela gonja tudi proti slovenskem črtu takoj z okupacijo Julijske Krajine leta 1918. To se je vršilo stopnjema in vedno silneje, dokler ni bil končno leta 1930 zatrt ves slovenski tisk.

Če prezremo dobo, ko je vladala cenzura pod vojaško upravo takoj po okupaciji, ko so prinašali slovenski časopisi več praznega prostora kot tiskanega, moramo razločevati dve dobi. Tekom prve dobe je bila svoboda tiska vsaj v območju zakona in slovenski časopisi smo smeli izražati svoja mnenja dokaj odprto: Da se pa to odtehta, je bila prepovedana kampanja proti slovenskemu tisku "neodgovornim elementom," ki so pa uživali polno zaupanje in zaščito političnih in vojaških oblasti. Njih napadi so bili naperjeni v prvi vrsti proti slovenskim tiskarnam. Med 1918 in do sredine 1921 so bili prostori tržaškega dnevnika "Edinost" napadeni štirikrat. To je bilo: 27. decembra 1918; 7. februarja, 19. aprila, in 21. aprila 1921. Trikrat se je napadalcem posrečilo vlomiti v prostore, jih zažgati, poškodovati opremo in preteptati osebe.

Tiskarna v Pazinu, ki je bila last hrvaškega tiskovnega društva, kjer se je tiskal hrvaški tednik "Pučki prijatelj," je bila požgana leta 1919. Bombe so bile vržene v narodno tiskarno v Gorici.

Pri vsem tem je najbolj značilno to, da je bila tiskarna "Edinost" v Trstu noč in dan zastražena po karabinjerjih, ki so bili pa "slučajno" vselej odsotni, kadar je bil izvršen napad nanjo.

Ti "neodgovorni elementi" so se posluževali raznih načinov, da preprečijo razdeljevanje slovenske tiskane besede. Slovenske in hrvaške knjige in tudi časopisi so bili zažgani na pošti, ali pa vrnjeni tiskarni s pripombo, da je naslovljenec "odklonil" pošiljko. Nihče ni bil poklican na zagovor radi teh šikan. V Trstu so raznašale slovenskih časopisov prijeli na ulicah, časopise so jim iztrgali iz rok ter jih sežgali na javnem trgu, ne da bi jih kdo pri tem oviral.

BESEDA IZ NARODA**Prošnja na dobre ljudi**

Podpisani prosim pomoči, ker sem jo v resnici potreben. Delam ne že več kot eno leto, ker tega nisem zmožen radi bolezn. Tekom leta sem porabil že zadnje prihranke za zdravlila, zdravilne in druge vsakdanje potrebe.

Rojakom se priporočam za pomoč in za vsak najmanjši dar se vam že vnaprej najsrčneje zahvaljujem. Kdor mi želi in more kaj pomagati, naj pusti vsak, še tako majhen dar, v uredništvu Ameriške Domovine. Ne bi prosil, a ker sem pomoči resnično potreben in si sam ne morem pomagati iz zgoraj navedenih razlogov, zato se obračam do usmiljenih src za pomoč. Vsak najmanjši dar bo hvaležno sprejet in se vam že vnaprej zahvaljujem.

Frank Budič,
1071 E. 61 St.
Cleveland, Ohio.

Nekaj o dividendah

Potrebno se mi vidi podati nekaj pojasnil in navodil glede bančnih dividend, ki se bodo ta mesec oziroma 15. decembra in 2. januarja dajale iz Slovenske banke: The North American Bank Co.

Prva dividenda se začne v ponedeljek 15. decembra, ko bo banka odprta ob 9:30. To bo mislim 4. izplačevanje dividend, to pot zopet 10% odstotkov, kakor lansko leto. Vsota na ta način izplačana bo znašala okrog \$147.000.00. Izplačevanje bo dajala nova Slovenska banka 6131 St. Clair Ave., kakor lansko leto ob istem času. Izkušnje vemo, da bo nekaj prvih dni velika gneča, po nekaj dnevih se bo pa lahko izvrševalo delo kakor bodo dohajali.

Naj omenim, da je lansko leto ostalo veliko tisoč denarja dividend, za katerega se niti oglašila niso, nekateri imajo že po več dividend ne dvignjenih.

Odplačila na delnice

Nova banka bo pa začela z izplačevanjem delničarjem prvo dividendo na dan 2. januarja v novem letu in sicer na vsako delnico 50 centov. Druga dividenda pa po šestih mesecih s prvim julijem ravno tako.

To sem napisal radi tega, ker so se vlagatelji, kakor tudi delničarji v letih razselili na vse strani, naj toraj to vpoštejajo, da vedo kako se ravnati.

Anton Grdina,
director in predsednik.

Podružnica št. 41 SZZ se zahvaljuje

V imenu odbornic in članic naše podružnice se vsem, kateri ste sodelovali in posetili igro "Najdena hči" vršečo se 23. novembra v SDD kar najiskrenejše zahvaljujem, ker s tem ste nam pripomogli do lepega uspeha.

Najprvo prav lepa hvala našemu priljubljenemu dnevniku Ameriška Domovina za vse sodelovanje, kar nam je bilo v veliko pomoč in korist.

Najlepša hvala pa naši marljivi predsednici, gospej Anki Prišel za ves njen trud in stroške, ki jih je imela s pripravami za igro. Lepa hvala tudi njenemu soprogu g. Johnu Prišel, kateri ima vedno dosti sitnosti z nami. Kadar je treba kaj pripeljati ali odpeljati, nam vedno radevolje ustreže. Bog vaju ohrani pri najboljšem zdravju še mnogo let.

Seveda, lep boglončekaj pa tudi našim igralkam, ki so se trudile in žrtvovale čas, da so nam rešile nekaj lepega podale. Lepa hvala tudi igrovdaji gospodu Joseph Grdina za ves njegov

trud. Nadalje prav lepa hvala gospej Cilki Jaklitz in gospej Široli in Janc za nabiranje oglasov. Ravno tako lepa hvala vsem trgovcem in posameznikom, ki so jih prispevali. Želim vam vsem mnogo uspeha v bodočnosti.

Prav lepo zahvalo naj sprejme gospodična Betty Radell za njeno lepo petje in Vadenalovim za njih nastop, kar je vse pripomoglo do večjega zadovoljstva navzočih.

Ne smem pa pozabiti naših pridnih kuharic in vseh, ki so pomagale v kuhinji in prav tako naših pridnih natakarijev in natakarij, ki so se vsi kaj pridno sukali. Enako lepa hvala tudi gospodu J. Steblaju za njegovo dobrohotno pomoč in tako tudi gospej Mary Lušin za pomoč na odru in gospodu A. Dolinarju.

Sprejmite vsi in vsak posebej še enkrat najsrčneje zahvalo za vse, kar ste pripomogli do tako lepega uspeha. Vam hvaležna, Ella Starin.

Govor Nj. vel. kralja Petra II.**OB PROSLAVI DNEVA ZEDINJENJA V LONDONU**

London, 1. decembra (JČO) — Danes je Nj. veličanstvo kralj Peter II. na londonskem radiu imel sledeči govor, namenjen Jugoslaviji:

"Ko sem 27. marca prevzel kraljevske pravice in dolžnosti, mi je bilo popolnoma jasno v kakšnih težkih okoliščinah sem to storil. Bilo mi je jasno, zakaj je narod tako odločno zahteval spremembo stanja v domovini.

"Rečeno je, da je sprememba prišla zaradi žalitve naroda s podpisom trojnega sporazuma z Nemčijo. Pravi pomen te nezadovoljnosti pa ni bil nikdar pojasnjen. Ni dvoma, da so čustva jugoslovanskega ljudstva bila vedno bližja državam zapadne demokracije, s katerimi se je z rano ob rami boril in z združenimi močmi izvojeval svojo osvoboditev in zedinjenje. Razžalitev s podpisom trojnega sporazuma pa je vendarle imela globlji pomen kakor samo staro prijateljstvo z Anglijo, Francijo in z Zedinjenimi državami. Z vstajo proti dejanju, s katerim so Namestniki razglasili svoje soglasje s silami osi, se je jugoslovansko ljudstvo dvignilo ne samo proti nemški zmagi, temveč v prvi vrsti proti zmagi miselnosti, ki jo je Nemčija razglasila po Evropi z ognjem in mečem. V zmagi osi, jugoslovansko ljudstvo ni videlo samo spremembo v odnosu med silami v Evropi, temveč tudi svoje suženjstvo v lastnem domu.

"Moj narod ni mogel sprejeti takega stanja in zato se je uprl proti zaroti sil trojnega sporazuma, ki so utirale pot sovražniški zmagi v svetu; uprl se je naravnost s svojim globokim občutkom — iskreno se je dvignil v svoji borbi proti zmagi osi, jugoslovansko ljudstvo ni videlo samo spremembo v odnosu med silami v Evropi, temveč tudi svoje suženjstvo v lastnem domu.

"Moj narod ni mogel sprejeti takega stanja in zato se je uprl proti zaroti sil trojnega sporazuma, ki so utirale pot sovražniški zmagi v svetu; uprl se je naravnost s svojim globokim občutkom — iskreno se je dvignil v svoji borbi proti zmagi osi, jugoslovansko ljudstvo ni videlo samo spremembo v odnosu med silami v Evropi, temveč tudi svoje suženjstvo v lastnem domu.

"Združeni v svoji želji, da zlomijo sovražnika se zedinjeni narodi skupaj bore proti silam osi. Upajmo, da bomo ostali vedno združeni v isti vzajemnosti pri doseganju vzpostavljanja novega in zdravega reda v Evropi. V prvi vrsti moramo doseči sami, kar pričakujemo od drugih, da z našim skupnim stremiljenjem ustvarimo dobro urejeno državo; iz razgovorov med Srbi, Hrvatini in Slovenci, iz borb med političnimi in socialnimi nazori, iz izkušenj, ki smo jih skupaj imeli pri vsem, kar smo preživeli moramo povzeti nauk za bodočnost. Naš trpeči narod zasluži mirno življenje v svobodi in napredku. Samo pravi demokratski način vladanja bo zagotovil Srbom, Hrvatini in Slovencem v svobodni državi ne samo enakopravnost v narodnih težnjah, temveč bo tudi vsak posamezen državljani (Dajle na 3 strani)

SLOVENSKA ŽENSKA ZVEZA

Ustanovljena 19. decembra, 1926 v Chicagu, Ill.

Inkorporirana 14. decembra, 1927 v državi Illinois.

Duhovni svetovalec: Rev. Milan Slaje, 1709 E. 31st St., Lorain, Ohio.

GLAVNI ODBOR:

Predsednica Mrs. Mary Prislend, 1034 Dillingham Ave., Sheboygan, Wis.
Prva podpredsednica Mrs. Frances Rupert, 19303 Shawnee Ave., Cleveland, Ohio.
Druga podpredsednica Mrs. Mary Goghe, 4517 Coleridge St., Pittsburgh, Pa.

Tretja podpredsednica Mrs. Mary Shepel, 5 Lawrence St., Ely, Minn.
Četrta podpredsednica Mrs. Frances Raspet, 305 Spring St., Pueblo, Colo.
Peta podpredsednica Mrs. Mary Kocjan, 5 Ash St., Calumet, Mich.
Tajnica Mrs. Josephine Erjavec, 527 N. Chicago St., Joliet, Ill.
Blagajničarka Mrs. Josephine Muster, 714 Raub St., Joliet, Ill.

NADZORNIČE:

Mrs. Mary Tomažin, 1902 W. Cermak Road, Chicago, Ill.
Mrs. Mary Otoničar, 1110 E. 66th Street, Cleveland, Ohio.
Mrs. Mary Smoltz-Lenich, 609 Jones St., Eveleth, Minn.

PROSVETNI ODBOR:
Mrs. Albina Novak, urednica in upravnica "Zarje," 1135 E. 71st St., Cleveland, Ohio.

Mrs. Frances Fonkvar, 1030 E. 71st St., Cleveland, Ohio.
Mrs. Frances Sušelj, 726 E. 160th St., Cleveland, Ohio.
Mrs. Anna Petrich, 2178 Burton St., Warren, Ohio.
Mrs. Emma Shimkus, 717 Fifth St., La Salle, Ill.

SVETOVALNI IN POROTNI ODBOR:
Mrs. Agatha Dezman, predsednica, 649 So. 29th St., Milwaukee, Wis.
Mrs. Anna Kameen, P. O. Box 767, Forest City, Pa.
Mrs. Rose Jerome, 214 Grant Avenue, Eveleth, Minn.
Mrs. Agnes Markovich, 9525 Ewing Ave., South Chicago, Ill.
Mrs. Olga Mikovitch, 2348 N. W. Roosevelt St., Portland, Ore.
Namestnica nadzornicam Josephine Seelye, 1228 Addison Rd., Cleveland, Ohio.

SZZ je razglasila novo kampanjo

S prvim decembrom se je pričela pri Slovenski ženski zvezi kampanja za nove članice, ki bo trajala do 31. majnika, 1942. Ta letos je prvi mesec kampanje vse bolj važen in pomenljiv, so bili prvi meseci v preteklih kampanjah. In zakaj je tako važen in pomenljiv v tej kampanji ravno mesec december? Zato, ker bo v tem mesecu rojstni dan naše dične ženske zveze!

Bilo je dne 19. decembra, 1926, ko je bila uradno ustanovljena naša Zveza po zavedni narodnakinji Mrs. Marie Prislend, Sheboygan, Wisconsin. Takrat se je prvič skupaj zbralo naše stvo ter uradno potrdilo priporočilo gospe Prislend. Prvi skupni sestanek se je vršil v Chicagu, Illinois. Takoj za tem so naše vedne-Slovenke šle na delo ter potom javne agitacije zainteresirale vse slovenske naselbine. Druga za drugo so začele pristopati k nam, tako da je bilo skupaj en tisoč članic. In kakor pravi reč, vihi tisoč se najtežje skupaj spravi, nekako tako je bilo tudi našim Zvezici, ker takoj za prvim tisočem članic, se je število dvigalo z vsakim letom. Tako šteje naša Zveza ob petnajstletni obstoja skoraj dvanajst tisoč članic v odraslem oddelku in en tisoč članic v mladinskem oddelku. Sleđnji oddelki je bil novljen šele pred dobrim letom in pol in kaj lepo napreduje.

Tako bomo z vsvo svečanostjo ves mesec proslavljale rojstni dan Zveze in to na več načinov. Nekatere podružnice bodo objavile s posebnimi prireditvami, druge se bodo na svojih glasilih spominjale raznih uspešnih dogodkov in povsod se bodo članice potrudile pridobiti nekaj novih članic in s tem bodo najbolj dvignile pomen praznovanja. Voditeljica sedanje kampanje se prijazno obrača do vseh podružnicah ter prosi članice, naj pridobijo vsaj petnajst novih članic v mesecu decembru, znak spoštovanja in zavednosti do svoje organizacije. Tem podružnicam na vse podružnice v državi Ohio, da bi bile prav govoreče na častni listi za mesec december, namreč da bi bile med podružnicami, ki bodo pridobile 15 novih članic. Vsaka podružnica bo prejela za to delo še posebno nagrado, namreč pet dolarjev v gotovini. In kar bo novih pridobljenih v decembru se bo štelo tudi za končne nagrade, ki bodo gotovo prav mične. Za tiste psamezne članice, ki bodo pridobile petnajst novih članic v decembru je odločen prav lep spominček. Torej se bo v vseh oddelkih vredno potruditi in bo dobiček na vseh straneh.

Korist bo na obeh straneh. Tiste, ki bomo pridobile v Zvezo bodo med srečnimi, ker bodo združene v največje organizacije v Ameriki in tiste, ki bodo k temu pomagale, pa za to delo dobile posebno odlikovanje.

Naj bo tukaj ponovljeno, da v Zvezo se sprejemajo članice 4 do 14 let starosti, ki plačujejo majhno svoto deset centov mesečno in s tem so opravičene do sto dolarjev k pogrebni gotovini v slučaju smrti. In nihče ne ve kdaj otroka zadene nesreča, naravna smrt, čeprav je nizka povprečnost umrljivosti med otroci vendar se ne ve, kje ga čaka usoda.

V odrasli oddelku se pa sprejemajo članice od 14 do 55 letarosti, ki plačujejo 25 centov mesečine. Za to majhno prejemajo vsak mesec mesečnik "Zarja," ki vsebuje 44 strani lepega branja. V slučaju smrti se pa plača do sto dolarjev pogrebni strošek. Poleg tega pridejo pa še druge lepe stvari vrsto in to v žalosnih kot veselih dogodkih. Vselej se ponudijo lepi udeležbi bodisi v enem ali drugem slučaju ako je dostojna članica Slovenske ženske zveze. Že samo simpatična družba, nje je vredna veliko več, kot zneso vsa mesečnina. Koliko vredno je to v bridkih kot veselih urah vedo zlasti tisti, ki so imeli izkušnje v teh ozirih.

Kako se pristopi k Slovenski ženski zvezi? Ako slučajno stanujete v bližini prijateljke, ki je že članica Zveze, potem stopite do tajnice dotične podružnice, ki posluje v vaši kampanji in tam boste dobili vsa navodila. Pristopnina v času kampanje je prosta, plača se samo mesečnina, kot gori omenjeno. Ni znano ime in naslov za tajnico potem se obrnite do spodaj pisane, ki vam bom takoj poslala podatke, kakor tudi podatke, ke druge morebitne informacije o katerih vam ni na jasne.

Torej žene, dekleta in zlasti matere, ako še niste članice ženske zveze pristopite še ta mesec in se pridružite našim podružnicam, kjer boste našle najlepšo družabnost, kakor di vsakovrstne koristi, ki bodo služile vam v izobrazbo in v dobrodošle med nas!

Z najlepšim pozdravom do vseh! Za odbor:

ALBINA NOVAK

urednica "Zarje," ki je uradno glasilo SZZ

1135 E. 71 St., Tel.: HENDERSON

SATAN IN ISKARIOT

Po nemškem izvirniku K. Mays

—? je ugovarjal. "Moji sta!" Obliževal si mi tele tri puške. "Pa ne njihovih pušk!" ga je prekinil.

Winnetou obožuje ti ni bilo ponujati, sami smo si ga naše je. Lastnina premarja je plen zmagovalca. In premarjali tele tri bo-

puški pri miru!" Melton še ni ubogal, poglavar zagrozil z no-

se je Melton obregnil: "Pa tvoji ni-"

sem, kar sem obljubil, sem, kakor sva sem. Vrnili se bom k vo-

je mislil. "Poglavar je stopil pred-

akaj se!" "Obliževal si mi, če dobiš Winnetou in-

sem ti svobodo in sediti bom. Velika pušči-

ak povej, ali si mi ob-

se nisva pogodila. Ti nisi mogel povedati, nisem vedel. Zanes-

vedel le, da prideta. "Vprašaj?" "Tudi jaz ne morem, ob kateri uri boš"

je vzrotil Melton: "Naj to pomeni —?" "Boš zaenkrat še ostal pri"

celo kot ujetnik —? Ali držiš dane besede, ti, ki si var —?"

pa ga je Ayat u na-

coyot smrdljivi! In vama ubogaj!" "Je godrnjaje sedel. Je nadaljeval pogla-

ubil si mi Winnetou in Shatterhanda. Prepričati, ali sta tale dva ujet-

Winnetou in Old Shatter-

vil se je pred Winneto- ga gledal s plamenečimi

"Sovražnik Komančev si?" "Nisem njihov sovražnik. Branim pa se, če me kdo napade, pa najsi je bele ali rdeče kože."

"Ubil si z Winnetouom Močno roko, poglavarja Komančev, ki je bil moj oče!" "Sem. Pa ne z Winnetoom. Moja krogla ga je zadela."

"Winnetou je bil poleg, so-kriv je smrti mojega očeta in zasluži isto kazen kakor ti. In ker je tudi tale beli človek v vajini družbi, ki mu je ime Bothwell, bo tudi on umrl iste smrti kakor vidva."

Pomolčal je pa povedal ob-

"Žive vas bomo zazidali v grob mojega očeta!" In obrnil se je k bojevnikom: "Vzemite jih na sredo! Vrnili se bomo h konjem."

Ni imel mnogo čez trideset let. Rezak, odločen je bil v svojem nastopu, neuklonljiv. Prizanesljivosti nismo smeli pričakovati od njega.

Odvezali so nam noge, nas vzeli na sredo in zapustili smo suho drevo, ki je bilo že drugič nesrečno za mene in za Winnetoua.

Dolina smrti.

Peš smo hodili kake pol ure. Šop redkih dreves je stal na ravnini in za njimi se je širila zelena prelija. Tam so se pasli konji Komančev v varstvu dveh čuvajev. Naše konje so vzeli Komanči seveda s seboj.

Pripravili so se na odhod. Zvezali so nam roke na hrbtu, zajahati smo morali in privezali so nam še noge k podprnicam. Tudi Komanči in Melton so zajahali in v skoku smo odjezdili proti severu. Še na preriji so se poznali sledovi hurricana, trava je bila mesto-

ma pokrita z debelim peskom. "Dobri dve uri smo jezдили." Na obzorju je zrastle listnato drevje, bili smo na bregu Canadiana. Ob njem gre cesta iz vzhodnih držav v Skalnó gorovje, v San Pedro in v Albuquerque. Prave "ceste" po naših pojmi- si seveda ne smete misliti. Niti poti ali steze ni bilo videti. S "cesto" je bila mišljena le bolj smer. Izseljenci in tovarni- yozovi s počasno volovsko pripre- go so tam vozili in zato so tisto smer imenovali cesta.

Med drevjem je stala stara ko- čija, šest konj se je paslo ob njej. Tista je menda bila, ki jo je navihani hotelir v Gainesshilu naročil za Judito. Pet Ko- mančev je stražilo Judito in ko- čijo. Vseh Komančev je bilo tri-

deset. Melton je Juditi mahal že od daleč. "Imamo jih!" je vpil. "Tule sem ti pripeljal tvojega pogore- lega oboževalca!"

Pokazal je na mene. Nasmejala se mu je in mu vsa vesela prikimala. Mene niti pogledala ni. Kaj bi naj bil storil vprico ta- ke nesramne predznosti —. Molčal sem.

Pa potegnil se je za mojo čast nekdo, ki sem na njega najmanj mislil. Poglavar sam namreč se je oglašil.

Rekel je Meltonu: "Izpolni si obljubo in tudi jaz bom mož beseda. Lahko se odpe- ljeta, ničesar vama ne bomo sto- rili, ničesar vama ne bomo vzeli."

Poprej pa si še pogledale dva bojevnika! Pred mnogimi leti jih je ujel moj oče Ateša mu. Na grmadi bi naj bila zgorela, pa osvobodila sta se in ušla ob be- lem dnevu iz sredine naših bo- jevnikov. Najpogumnejšega po- glavarja našega rodu sta ustre- lila in dvanajst naših ljudi.

Toda njegovega trupla nista pustila ležati na preriji, kjer bi ga bili raztrgali coyoti in mrha- rji, pokopala sta ga in mu polo- žila v grob njegovo medicino in njegovo orožje. Brez ovire je vstopil v večna lovišča.

1941	DEC.	1941
Sa	Mo	Tu
1	2	3
4	5	6
7	8	9
10	11	12
13	14	15
16	17	18
19	20	21
22	23	24
25	26	27
28	29	30
31		

KOLEDAR

DRUŠTVENIH PRIREDITEV

DECEMBER

14.—Pevski zbor Slovan pri- redi koncert v SDD na Water- loo Rd.

20.—Svobodomiseln Sloven- ke št. 2 SDZ prireditve v avdi- toriju SND.

27.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica Slov. mladins- ke šole v avditoriju SND.

31.—Slovenski narodni dom na St. Clair Ave. priredi Sil- vestrov večer v SND.

31.—SND v Maple Heights, O. praznovanje novega leta v narodnem domu.

31.—Dom zapadnih Sloven- cev, 6818 Denison Ave., prire- di ples na starega leta večer.

JANUAR

3.—Društvo Napredne Slo- venke št. 137 SNPJ plesna ve- selica v SND.

4.—Godba fare sv. Vida ima 4. letni koncert v Knausovi dvorani.

10.—Društvo Glas Clev. De- lavcev št. 9 SDZ plesna veseli- ca v avditoriju SND.

11.—Euclid Rifle klub pri-

GOVOR NJ. VEL. KRALJA PETRA II.

(Nadaljevanje z 2 strani)

imel iste možnosti za delo in obstoj. Trdno sem prepričan, da bodo rodovi, ki pridejo in tudi današnji rod združeni z menoj na potu za dosego veli- kih ciljev v tej vojni, namreč pravico za vse narode, združene v skupnem delu — pravice za človeka in zavarovanje nje- govega dostojanstva — ter veli- kih ciljev, ki edini morejo bi- ti cena za vse to, kar je človeš- tvo moralo pretrpeti, a zlasti za trpljenje, ki ga je pre- stal moj narod."

PROSLAVA DNEVA ZEDI- NJENJA V LONDONU

London, 1. decembra (JČO) — Danes je bila v grški pravo- slavni cerkvi svečanost ob ju- goslovanskem Dnevu Zedinje- nja. Prisotni so bili Nj. veli- čanstvo kralj Peter II., Nj. veli- čanstvo kraljica Marija, predsednik vlade g. Dušan Si- mović z vsemi člani jugoslovans- ke vlade. Prisostvovali so tu- di člani diplomatske kora, predstavniki zavezniških vlad v Londonu in mnogi drugi ugledni prijatelji Jugoslavije v Angliji. Prav tako so se cer- kvne slovesnosti udeležili ju- goslovanski poslanik v Londo- nu g. Milanović z vsemi člani jugoslovanskega zunanjega mi- nisterstva in poslanstva. Po svečani službi božji je bil spre- jem v Wigmore Hallu, ki mu je prisostvovalo skoraj petsto oseb. Maršal Milne, ki je pove- ljeval britanskim četam v Sol- lunu v zadnji vojni, je v svojem govoru spomnil na zasluge, ki jih je Srbija imela v zadnji vojni in ki je prinesla zedinje- nja Srbov, Hrvatov in Sloven- cev. "Bojevali smo se skupaj" — je rekel g. Milne — "in zma- gali, tako da sedaj z zaupa- njem gledamo v bodočnost." Za njim je govoril g. Amery. Tajnik za Indijo, ki je v svo- jem sijajnem govoru spomnil na borbo srbske vojske v prete- kli vojni. Govoril je o žaloigri jugoslovanskega naroda pod jarmom neusmiljenega sovra- žnika in ob koncu napravil pri- mero med jugoslovansko odlo- čitvijo v aprilu in tisto, za ka- tero se je knez Lazar odločil pred petimi stoletji, ko je izbi- ral med božjim in posvetnim kraljestvom. Obračajoč se h generalu Simoviću je g. Amery dejal: "Vi in Vaši drugi ste re- šili bodočnost Jugoslavije."

redi sarnjakovo večerjo in lov- ski ples v Slovenskem domu na Holmes Ave.

17.—Glasbena matica prire- di plesno veselico v avditoriju SND.

24.—St. Vitus Boosters ples- na veselica v avditoriju SND.

25.—Dramsko društvo Ivan Cankar predstava in ples v av- ditoriju SND.

30.—Roosevelt Ball v avdi- toriju SND.

31.—Društvo Kristusa Kra- lja št. 226 plesna veselica v av- ditoriju SND.

FEBRUAR

7.—Društvo France Preše- ren št. 17 SDZ plesna veselica v avditoriju SND.

8.—Društvo sv. Štefana št. 224 KSKJ ima plesno veselico v dvorani župnije sv. Pavla na 40. cesti.

14.—Društvo Cleveland št. 126 SNPJ plesna veselica v av- ditoriju SND.

15.—Društvo sv. Marije Ma- gdalene št. 162 KSKJ plesna veselica v avditoriju SND.

22.—Dramsko društvo Ivan Cankar predstava v avditoriju SND.

Svoj govor je končal s sledeči- mi besedami: "Ko se bo sklepal mir, bo Jugoslavija med sodni- ki in ne med zločinci na obto- žni klopi." Naslednji govornik je bil lincolnski škof, ki je go- voril v imenu anglikanske cer- kve in katoliški škof Matthew, ki je poudaril vanžost prvega decembra za jugoslovansko ze- dinjenje.

Zadnji govornik je bil pod- predsednik Kraljevske vlade, minister g. Miha Krek. Govoril je v imenu jugoslovanske vlade o važnosti tega dne, za Srbe, Hrvate in Slovence. Njegov udarni govor je bil često ustav- ljen s ploskanjem, zlasti, ko je dejal, da se bo Jugoslavija sku- paj s svojimi zavezniki borila do končne zmage. Minister g. Krek je med drugim dejal:

"Ne samo, da se srbski juna- ki hrabro bore v neenaki borbi, ne samo da hrvatski jetniki in mučenci, ne samo slovenski do- brovoljci in pregnanci, temveč vsi pripadniki našega trpečega naroda žele enkrat za vselej močno orožje, s katerimi bodo za večne čase strli sovražnika. Ne morem dovolj poudariti, da smo mi vsi, Srbi Hrvati in Slo- venci bili zedinjeni in bomo ze- dinjeni ter neomahljivi sovra- žniki nacizma in fašizma in da mi vsi samo stremimo za tem, da nadaljujemo borbo do zad- nje in končne zmage."

V westminsterski katedrali je kardinal Hinsley daroval ve- liko sv. mašo. Nj. vel. kralj Pe- ter II. in vsi člani Kraljeve vla- de ter mnogi angleški katoliki so se službe božje udeležili. Kardinal Hinsley je imel nago- vor, v katerem je govoril o splo- šnem trpljenju pravoslavnega in katoliškega ljudstva v Jugo- slaviji. Izrazil je svoje globo- ko upanje v njegovo osvobodi- tev. Govor kardinala Hinsleya je napravil na prisotne najglo- blji vtis.

PROSLAVA V WASH- TONU

Washington, D. C. 1. decem- bra (JČO) — Danes popoldne je bila svečana služba božja v grški pravoslavni cerkvi sv. Konstantina in sv. Helene, ki so ji prisostvovali vsi člani Kraljevega poslanstva s po- slanikom g. K. Fotićem na čelu. Zvečer je bil sprejem v vseh prostorih Kraljevega po- slaništva, ki so mu mimo čla- nov poslanstva prisostvovali tudi člani jugoslovansko-ame- riškega kluba in ameriški pri-

jatelji Jugoslavije. Ob tej pri- liki je poslanik g. Konstantin Fotić imel sledeči nagovor:

"Danes smo se sestali, da proslavimo dan našega narod- nega zedinjenja. Tega dne, pred 23 leti, so se sestali zaka- niti predstavniki Srbov, Hrvat- ov in Slovencev in v naši ju- naški prestolnici Beogradu pri- nesli svoje želje, da se združi- mo v skupnost. Tega dne je na- stala naša skupna domovina Jugoslavija. A svetovna vojna ni prizanesla naši državi. Osi- šče je zahtevalo od našega na- roda, da pohodi svoje ideale in pristopi sramotnemu sporazu- mu, bistveno nasprotnem našim narodnim čutom. Naš narod tega ni mogel prenesti. Ko je prišel čas, je odprto nastopil in osvetlil pred svetom svoj juna- ški obraz. Naš narod je stopil v borbo proti strašni neenako- sti. Po junaških dnevih odpo- ra je naša vojska morala pod- leči, podleči, kakor podleže vo- jak. A narodna čast je bila oprana in bodočnost zagotov- ljena."

Danes, ko slavimo skromno ta dan, so naše misli pri tistih naših junakih, ki za ceno svo- jih življenj nadaljujejo borbo za čast in za domovino. Naše misli bodo pri tistih tisočih ne- dolžnih žrtveh nemškega Gesta- po-a in pri dušah tistih tisočev nedolžnih Srbov, poklanih v Bosni in v Pavelčevi "državi," po ukazu besnega krovloka Pa- velića. Naše misli bodo pri ti- stih, ki branijo narodno čast pod poveljništvom junaka pol- kovnika Draže Mihajlovića. Da- nes smo prejeli poročilo o go- voru nj. vel. kralja Petra, ki o Mihajloviću pravi: "On je samo polkovnik, a v moji duši in v duši mojega naroda je on vitez."

Zaupamo v zmago. Naš mla- di kralj in kraljeva vlada v društvu z močnim zaveznikom Veliko Britanijo in s pomočjo

te neizčrpne zemlje nadaljuje- jo borbo do končne zmage. Zmaga bo prišla, zahvaljujoč junaški in požrtvovalni borbi naših bratov Rusov; zmaga bo prišla, zaradi naporov naših za- veznikov, Vel. Britanije in te sijajne zemlje.

Gospoda, pozivam vas, da z menoj dvignete čaše na zdravje in dolgo življenje našega mla- dega kralja Petra II.

Prvi ranjenec ameriške eks- pedicijske armade, ki se je bo- rila na evropskih tleh v prvi svetovni vojni je bil prvi poroč- nik Louis J. Genella, ki je bil ranjen 14. julija 1917 na an- gleški fronti.

MALI OGLASI

Beauty Shop naprodaj
Lep lepotični salon v okolici vzhodne 185. ceste se prodaja. No- bene kompeticije. Za nadaljna pojasnila pokličite GLENVILLE 8810. (286)

HEADLIGHT, CROWN, FINCKS and CARHARTS OVERALLS \$1.85
FRANK BELAJ
6205 St. Clair Ave.
ZNANA SLOVENSKA TRGOVINA moške, deške in otroške oprave.

Krvice in jetrne klobase
Pri nas dobite vsak ponde- lje in torek sveže krvice in je- trne klobase in domače kislo zelje.

Se vrljudno priporočamo
Anton Ogrinc
Piano naprodaj
Poceni se prodaja "White play- er-piano." Za nadaljna pojas- nila vprašajte na 5801 Pros- ser Ave. (287)

Prijatelj's Pharmacy
SLOVENSKA LEKARNA
Prescription Specialists
Vogel St. Clair Ave. in E. 68th
ENDicott 4212

SEDAJ je najboljši čas kopati basement. Se pri- poročam za vsakovrstna cementna dela.

A. MALNAR
1001 East 74th St.
EN 4371

Trgovina naprodaj
Proda se grocerija in mesni- ca; vse električno zamrznjeno; dohodki \$800 na teden; najem- nina \$30. Se žrtvuje; nobena poštna ponudba se ne zavrne.

Carl's Food Market
1403 E. 55. St.
ENDicott 8002. (285)

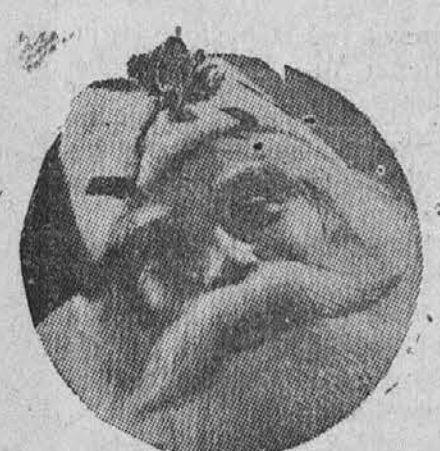
V BLAG SPOMIN
PRVE OBLETNICE SMRTI NAŠE
BLAGOPOKOJNE HČERKE IN
SESTRICE

ROSE SPEH

Ki je po prizadeži nesreči v Bogu pre- minila dne 8. decembra 1940
Naj ji bo ohranjen blag spomin.

Žalujoci:
MATT, BRATA in SESTRE
Cleveland, Ohio, 8. decembra 1941.

KUPITE SEDAJ!



LAHKA ODPLAČILA!

Božič bo na 25. decembra!

SAMO ŠE 17 DNI JE DO BOŽIČA!

ZA MATER:—Westinghouse ledenica, Conlon likalnik, Maytag ali Speed Queen pralnike, šivalne stroje, prenosljiv pomi- valnik.

ZA OČETA:—Udoben mehak stol, pisalna miza, pepelnik, svetilka.

ZA BRATA:—Svetilka, omara za knjige, pepelnik, radio.

ZA SESTRO:—Skrinja iz cedrovine, šivalni kabinet, svetilke za spal- nico.

ZA BERIČKA:—GUGALNIKE (usnje, ali pleteni), pisalne mize, zaj- trkovalni seti.

Se več drugih daril je za dom. Nova preproga, ki bi se prilegala vašim sobam, novo pohištvo za parlor, spalnico ali jedilnico.

A. Grdina & Sons, Inc.

6019 St. Clair Avenue 15301 Waterloo Rd.

Kupujte za božič zgodaj pri Grdinovih

ODPRTO ZVEČER—ZAPRTO OB SREDAH OPOLDNE

V SPOMIN
OBLETNICE SMRTI NAŠE
BLAGOPOKOJNE HČERKE IN
SESTROJE

Garet Stanonik
Kdo zatisnila svoje mile oči
dne 8. decembra, 1940.
Stanonik, soprog.
Stanonik, CIRIL, sinova.
Stanonik, omožena SHAK.
O. 8. decembra, 1941.

Za las je manjkalo

ROMAN

Njegov edini sin je bil zločinski obtožen požiga in umora, aretiran in vržen v ječo. Pisali so mu, da naj pride sem. Vsi smo pričakovali, da bo prišel. Toda njega ni od nikoder. Naj si sin sam pomaga iz pasti! Oh, če bi jaz imel sina!"

"Moj soprog," pravi markiza, "je mnenja, da v Parizu lahko več koristi Jacquesu kot tu. Tudi v Parizu bo dosti dela zanj."

"Toda kaj nimamo železnice —?"

"In kar je še več," nadaljuje markiza, "me je izročil varstvu tega gospoda." Markiza pokaže na Folgata.

"Tu vidite gospoda Folgata, ki nam je obljubil, da nam bo pomagal s svojimi skušnjami in talentom."

Ko je bil tako uradno predstavljen se Folgat prikloni in reče:

"Dobro upanje imam. Enakega mnenja sem z gospodično Chandore, da se moramo takoj podati na delo. Toda predno se odločim, kaj naj naredim, moram dognati vsa fakta, ki se tičejo tega slučaja."

"Nesreča je, da sami ničesar ne vemo," odvrne gospod Chandore — "drugega nam ni znana, kot da se nahaja Jacques v samotni celici."

"Torej moramo vso stvar dognati. Gotovo so vam poznani vsi uradniki v Sauveterre, ki imajo kaj opraviti s postavo?"

"Zelo malo jih poznam. Znam mi je pa državni pravdnik."

"In sodnik, ki bo vodil obravnavo o tej zadevi?"

Tedaj je vstala starejša gospodična Lavarande in vzklila:

"Ta mož, sodnik Galpin, je prava pošast hinavščine in ne-hvalečnosti. Vedno je govoril, da je prijatelj Jacquesa in Jacques ga je vzbujal dovolj, da naju je napeljal, da smo privolili, da se sodnik poroči z eno naših sestrič, ki je tudi Lavarandova. Uboga sirota! Ko je zvedela za žalostno resnico, je vzklila: 'Sveta nebesa! Bog bodi tisočkrat zahvaljen, da nisem poročila tako pošast!'"

"Da," se zglaši sedaj tudi druga gospodična, "če je tudi ves Sauveterre prepričan, da je Jacques kriv, tedaj naj tudi rečejo, da je postal njegov prijatelj obenem njegov sodnik!"

Gospod Folgat pa zmaje z glavino in reče:

"Na vsak način mi morate dati boljše podatke. Markiz mi je pravil o nekem gospodu Seneschalu, ki je župan v mestu."

Gospod Chandore po teh besedah pogleda na svoj klobuk in reče:

"Da, tako je. On je naš prijatelj in če kdo kaj ve, tedaj je resnica gotovo znana županu. Pojdimo k njemu!"

In res je bil gospod Seneschal prijatelj družine Chandore in seveda tudi prijatelj Boiscoranov. Dasi je bil odvetnik, pa se je dobro razumel z ljudmi, katerih tajni svetovalec je bil že nad dvajset let. Še potem, ko je opustil odvetništvo, je užival gospod Seneschal popolno zaupanje svojih bivših klientov. Nikdar niso kaj resnega sklenili, ne da bi se najprvo z njim posvetovali. Njegov naslednik je vršil njegove posle, toda gospod Seneschal je zapovedoval, kaj in kako naj se zadeva naredi.

Ko se je župan zjutraj vrnil v Sauveterre je bil videti zelo utrujen. Bil je bled in izmučen, tako da je ženo začelo resno skrbeti.

"Sveta nebesa, August? Kaj se je vendar zgodilo?" je s skrbjo vpraševala županova žena.

"Nekaj strašnega se je zgodilo," odvrne s tako žalostnim glasom, da se je žena začela tresti.

Sicer se je pa gospa županja rada prestrašila. Bila je ženska pri petdesetih letih, precej temne polti, kratke postave, precej rejena in je le s težavo dihala v posebnih korzetih, ki so bili nalašč za njo narejeni po sestri sodnijskega zapisnika-rja Mechineta. Ko je bila mlada je bila precej čedna in imela je še vedno goste krite črne las, rdeča lica in dobro ohranjene zobe. Toda srečna ni bila. Vse življenje je prosila, da bi dobila otroke v zakon, katerih pa ni bilo.

Vpraševala je raznovrstne zdravnike, svoje prijateljice, prosila in molila je, da, čelo ribe je jedla, dasi so ji bile zasovražene jed. Vsa ta prizadevanja so bila zaman, in ko je z leti njeno upanje zginjalo, se je podala v svojo usodo, postala je nekako romantična. Prečitala je vsak nov roman ali novelo, ki se je pojavila na književnem trgu. In imela je za vsakega nesrečnika pripravljeno solzo in besedo tolažbe za vsako bol. Bila je tudi dobro poznana po svoji dobrotelosti. Nikdar ni mati z otrokom zaman potrkala na njena vrata. Kljub vsemu je pa bila resolutna in precej stroga ženska; gospodinjala je v hiši enako z rokami kot s pogledom. Nihče ni imel bolj belega perila v mestu, nihče ni imel boljše večerje na mizi kot pri županovih.

Ni čuda, da je bila pripravljena spustiti se v jok, ko ji je mož povedal, kaj se je zgodilo tekom noči. Ko je bil mož gotov s pripovedovanjem, je rekla:

"Uboga Diana bo še umrla radi žalosti. Jaz na tvojem mestu bi šla nemudoma k gospodu Chandore in bi ga na najbolj oprezen način obvestila, kaj se je zgodilo."

"Dvakrat si bom premislil, predno bom šel tja," je odvrnil župan, "in tudi tebi prepovem, da bi šla tja."

Župan Seneschal seveda ni bil filozof in če bi bil sam svoj gospodar, bi se vsedel v prvi vlak in bi šel stotine milj daleč, da ne bi bil priča žalosti gospodične Lavarande in gospoda Chandore. Diana je imel izredno rad; bil je vrsto let na delu, da je uravnal njene zadeve in pomnožil njeno premoženje. Skrbel je za njo, kot bi bila njegova lastna hčerka, in da bi sedaj zrl na njeno žalost — ne tega ne bi prenesel! Sicer pa gospod Seneschal v resnici ni vedel komu naj bi verjel. Sodnik Galpin je imel velik vpliv nad njim. Kako naj bi dvomil nad sodnikovimi besedami, ki je bil tako prepričan o krivdi Jacquesa Boiscorana! Poleg tega je pa župana zmešalo javno mnenje! Župan je bil že skoro napol prepričan, da je Jacques v resnici zakrivil grozni zločin. V resnici ni vedel, kaj bi naredil. V srcu je mislil tako, toda kot župan je moral biti na strani javnega mnenja.

K sreči so pa bile njegove uradne dolžnosti onega dne tako številne in tako težavne, da ni imel dosti časa misliti na ves dogodek. Preskrbeti je moral vse potrebno, da so potegnili oba ognjegasca iz pepela in prepeljali obžgana trupla v mesto.

(Dalje prihodnjič)

1868

1941



NAZNANILO IN ZAHVALA

Neizrečena je naša bol in naša srca stiska bridka žalost, ko naznanjamo našim dragim sorodnikom, prijateljem in znancem žalostno novico, da je Bogu Vsemogočnemu dopadlo, da je poklical k sebi našega dobrega in nepozabnega soproga, očeta in starega očeta.

JERNEJA KNAUSA

ki je previden s sv. zakramenti za umirajoče zatisnil svoje trudne oči dne 13. novembra 1941. K večnemu počitku na Kalvarijo smo ga položili ob velikem spremstvu dne 17. novembra. Ob svoji veliko prerani in nepričakovani smrti je bil star 73 let in doma iz Janežev, fara Gora na Dolenjskem.

Naša dolžnost nas veže, da se na tem mestu v prvi vrsti zahvalimo številnim darovalcem krasnih vencev, s katerimi so sledeči okrasili krsto našega dragega pokojnika: Mrs. Louis Knaus in družina, Mr. in Mrs. Joseph Kadunc in družina, Joželj družina, Mr. in Mrs. Louis Gregorič in sin, Mr. in Mrs. John Avcin, Mr. Joseph Gornik in družina, Mr. in Mrs. Joseph Gornik, Jr., Mr. in Mrs. Frank Gornik, Mr. in Mrs. Henry Grzybowski, Mr. in Mrs. John L. Mihelich, Mr. in Mrs. Joseph Mihelich, Mr. in Mrs. John Mihelich in sin, E. 74 St., Mr. Frank Kerže, Slovenska Dobrodelna Zveza, društvo sv. Vida št. 25 KSKJ, društvo Srca Jezusovega (samostojno), društvo France Prešeren št. 17 SDZ, American Legion and Unit Post No. 273, Jugoslav Slovene Girls Club, Yugoslav University Club, Eddie Linz Recreation Bowling Team, Zucker's Marine Girls, the Mackey Family, John Zulich in družina, Mr. in Mrs. Joseph Mohar in družina, Anton Grdina in družina, John Potokar in družina, Louis Skoda in družina, Frank Mervar in družina, Lausche družina, Frank Merhar in družina, Pirc družina, E. 62 St., Anton Logar in družina, Mrs. Karolina Breskvar in družina, Mr. in Mrs. Emery Križman, Mrs. Pauline Stampfel, Mr. Anton Prijatelj in družina, E. 68 St., Mr. in Mrs. John J. Grdina, Mr. in Mrs. Ray J. Grdina, Mr. Frank Belaj in družina, Mr. Benno Leustig in družina, Mr. in Mrs. Frank Jaksic in družina, Mr. in Mrs. Joseph Lekšan in družina, Mr. Michael Telich in družina, Mr. Peter Snovršnik in družina, Mr. Frank Cerne in družina, Mr. H. Shainker and Family, Mr. in Mrs. John Wolf in družina, Mr. in Mrs. Anton Prijatelj in družina, Chardon Rd., Locher, Green and Woods, Ameriška Domovina, Mrs. Caroline Modic in družina, Mr. in Mrs. M. Sorn in družina, Ann, Mary in Millie Orenick, Mr. in Mrs. Joseph Zalokar, Mr. in Mrs. Adolph Tekautz, Direktorij The North American Bank Co., Uslužbeni: The North American Bank Co., Mr. in Mrs. Frank Paulin, Mr. J. E. Jackson, Employees of Chase Brass and Copper Co., Superior Ave., Uslužbeni Ameriške Domovine, Mr. in Mrs. Chas. Karlinger in družina, Mr. in Mrs. August Haffner in družina, Miss Doris Kozak, Mr. in Mrs. Norm Gehring, John in Eva Trskan, Butala, Anzlov, Ivancic and Smrekar Co., Mr. in Mrs. Leonard Sayle and Family, Mr. in Mrs. N. Wilberscheid, Mr. in Mrs. Smialek, Linz Recreation, Inc., Mr. in Mrs. Joseph Knaus, Hven družina, Mr. W. Steele, Jadrich bratje in sestre, Mr. in Mrs. John Petrich, E. 74 St., Friends-Employees of Lakeside Hospital, Mr. in Mrs. Martin Dule, Mrs. Josephine Skully, Mr. in Mrs. Frank Hovevar, Ernie in Eddie Kobe, Sphynx Club, Bowling team: Ann Linz, Pearl Johnston, Frances Kramer, Mae Zerkle.

Dalje naj velja naša iskrena zahvala onim, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mirni pokoj našega pokojnika in sicer: Orazem družina, Mrs. Anna Knaus in družina, Mr. in Mrs. Joe Kadunc in družina, Mr. in Mrs. Anton Grdina in družina, Mr. in Mrs. John Avcin in družina, Mr. in Mrs. John Joželj družina, Mr. Ludvik Avcec in družina, Mr. in Mrs. Frank Adamic, Mr. in Mrs. Anton Anzlov in družina, Miss Lillian Beckerman, Rev. A. L. Bombach, Mr. in Mrs. Anton Bostjancic, Mrs. Frances Baraga in družina, Lawrence Bandi družina, Mr. in Mrs. Frank Butala, Mr. in Mrs. Anton Baznik, Mr. A. Bajt in družina, Mr. in Mrs. Andrew Blazich, Mr. in Mrs. Ray Breskvar, Mr. Budic, Mr. John Bivin, Mr. in Mrs. Edward Champa, Mr. in Mrs. J. Cankar, Celesnik družina, Campa družina, E. 67 St., Mr. in Mrs. John Centa, E. 74 St., Mr. in Mrs. John Champa, E. 156 St., Mr. in Mrs. Stefan Cook, Mr. in Mrs. Chauncey Dehler, Mr. in Mrs. Steve Charles, John J. Dulbs, Kathryn Dearden, Mrs. Mary Darovec, Mrs. Chas. Elsasser in družina, Mr. in Mrs. Anthony Fortuna, Mr. in Mrs. Jerry Grdina, Mr. in Mrs. John Gornik in družina, Mr. in Mrs. John H. Gornik, Jr., Mrs. Agnes Gredenc, Mr. in Mrs. John Gornik in družina, Giddings Rd., Mr. in Mrs. Joseph Grdina, Mr. in Mrs. Frank Gornik, Lucknow, Miss Johanna M. Gornik, Mr. in Mrs. Frank Grdina in družina, Mr. William F. Hrubec, Miss Mary Hudolin, Mrs. Frances Hudovernik, Mr. Matt Hribar in družina, Mr. in Mrs. John Jadrich, Mr. Mike Jalovec in družina, Mr. in Mrs. Edward Kovacic, Mr. in Mrs.

Frank Kuhar in družina, Mr. Frank Krasovec in družina, Mr. in Mrs. Anthony Kramer, Miss Vicky Kmet, Mr. in Mrs. Frank Kosmerl, Mr. in Mrs. Rudy Kobe, Mr. in Mrs. William Kobe, Mr. in Mrs. Michael Kolar in družina, Mr. in Mrs. Joseph Kremzar, Miss Marie Kukman, Mrs. Mary Kenik, Mr. in Mrs. Joseph Levstik in družina, Mr. in Mrs. Frank Lach in družina, Mr. Anton Levstek in družina, Mrs. Louise Lenarsic in družina, Mr. Anton Lucic in družina, Mr. in Mrs. Anton Levstek, Mr. in Mrs. Frank Lesar, John in Dorothy Lach, Mrs. Mary Loncar, Mr. A. J. Lach, Mr. Jacob Lusin in družina, Miss Emma Millavec, Chester J. Mazurowski, Mr. in Mrs. John Mole in družina, Mr. Joseph Mocilnikar, Mrs. Antonija Mlakar, Mr. John Marvar in družina, Mr. in Mrs. Louis Medved, Mr. in Mrs. Frank Mramor, Mr. in Mrs. Joseph Modic in družina, Mr. in Mrs. John Melle in družina, Mr. in Mrs. Joseph Mohar, Mrs. Mary Makovec in družina, Mr. in Mrs. Frank Modic, E. 67 St., Mr. in Mrs. Anton Matos, Mr. in Mrs. Joseph Mohar, Turner, Mont., Mr. in Mrs. Anton Naglic, Mr. in Mrs. John Novak, Carl Ave., Mr. in Mrs. Joseph Novak, Mr. in Mrs. Rudolf Otocnikar, Mrs. Josephine Ogrin, Mrs. Johana Pelan, Mr. in Mrs. J. Podpadek, Mr. in Mrs. John Ponikvar, Mr. in Mrs. Edward Posch in družina, Mr. John Prince za mašo in veliko svečo, Mr. in Mrs. John Potokar in družina, Dr. in Mrs. A. J. Perko in družina, Mr. in Mrs. John Petrich, E. 156 St., Mr. in Mrs. Frank Perme, Mr. in Mrs. Joseph Petrich, Mr. in Mrs. Matt Plivelic in družina, Mr. in Mrs. Jos. Russ, E. 70 St., Mrs. Mary Rogel in družina, Mr. in Mrs. Vincent Rogel in sinovi, Mr. in Mrs. J. Roitz, Mr. in Mrs. F. Strainer, Misses Frances in Mary Russ, Dr. in Mrs. J. M. Seliskar in družina, Mrs. Julia Shuster in družina, Mr. in Mrs. Frank Suhadolnik, Chardon Rd., Mrs. Frances Skulj in družina, E. 61 St., Sustarsic družina, E. 160 St., Mrs. Josephine Skuly, Mr. in Mrs. Anthony Sterzoy, Mr. in Mrs. George Samsa, Miss Maxine Steinitz, Mr. in Mrs. Frank Snyder, Mr. in Mrs. Victor Svete, Mr. Joseph Sintich, Svetanovich družina, Mr. in Mrs. John Sedory, Mr. Martin Svete, Miss Marija Smrekar, Mr. in Mrs. Jim Sepic, Mr. in Mrs. Frank Suhadolnik, E. 60 St., Mr. in Mrs. Fred Sternisa, Mr. in Mrs. Frank Stokar, Mr. in Mrs. Frank Toplak in družina, Mr. in Mrs. Andrew Tekavec, Mr. in Mrs. Frank Turk, Mr. in Mrs. Jos. Urbas, Mr. in Mrs. Fred Udovich, Mrs. Frances Vrataric, Mr. in Mrs. Michael Vrbancic, Mr. in Mrs. Peter Volsanovich, Miss Pauline Vidervol, Mr. in Mrs. Frank Vesel, Mr. in Mrs. Leo Virant, Wenzel in Branisel družina, Mr. in Mrs. Louis Zakrajšek, Mr. Joseph Zalar in družina, Mr. in Mrs. Ivan Zupan in družina, Mrs. Frances Zlatorepec, Mr. in Mrs. Jerry Zupec, Mr. in Mrs. John Zakrajšek, E. 74 St., Mr. in Mrs. John Zalar, Mr. in Mrs. Joseph Zupancic, Thompson, Ohio.

Lepo se želimo zahvaliti vsem onim, ki so dali svoje avtomobile brezplačno pri pogrebu. Iskrena zahvala čč. duhovščini fare sv. Vida: msgr. B. J. Ponikvarju, Rev. Andreju in Rev. Sodji za ginljive cerkvene obrede ter Father Bombachu, Father Ludvik Virantu in Father Baragi za navzočnost pri pogrebni sv. maši.

Najlepša zahvala pevskega zboru Zvon za krasno zapeto žalostinke na večer pred pogrebom. Iskreno se zahvaljujemo vsem številnim prijateljem, ki so prišli pokojnika kropiti in moliti ob njegovi krsti, ki so se udeležili pogrebne sv. maše in ga spremili na njegovi zadnji poti na pokopališče. Zlasti pa se zahvaljujemo Mrs. Baraga za molitve v pogrebni kapeli in na domu.

Zahvalo smo dolžni pogrebniemu zavodu A. Grdina in Sinovi za vzorno vodstvo pogreba in za vso pomoč v tistih žalostnih dneh. Hvala vsem, ki so poslali sožalne karte in nam izražali svoje simpatije.

Iskrena zahvala nosilec krste, ki so nosili in spremili svojega dragega prijatelja na njegovi zadnji poti: John Gorniku, Frank Paulinu, John L. Mihelihu, John Zulichu, Joseph Moharju in Matt Hribarju.

Končno hvala vsem za vse, kar so storili za nas v teh časih silne žalosti, nas tolažili in pomagali z nasveti in dejanji. Bog naj vam stotero povrne.

Dragi naš soprog, ljubi naš ata! Odšel si od nas, a nas si pustil same. Kako je zdaj hiša prazna, kako silno te pogrešamo, to vedo povedati le naši srčni vzdihli in koprneče želje, da bi vsaj še enkrat zagledali tvoj mili obraz. A to ni mogoče, ker odšel si od nas s tega sveta, da nam pripraviš pot k zopetnemu srečnemu svidenju tam gori nad zvezdami. Počivaj v miru, blaga duša, večna luč naj ti sveti.

Zalujoči ostali:

FRANCES KNAUS, soproga
KRISTINA VERBIČ, JOHN, VICTOR, FRANCES LAUSCHE, VERA, JERRY, ml., HELEN ELSASSER, hčere in sinovi
ter pet vnukinj

Cleveland, Ohio, 8. decembra 1941.